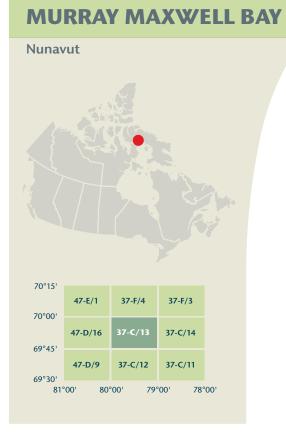
### 37-C/13

<del></del>	Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
	Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed
	Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche
	Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
	Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
<u> </u>	Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
<u> </u>	Highway interchange; highway route number; built-up area
9 🔤 🎞 🕻	Échangeur routier; numéro de route; agglomération Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
-+- <b>-</b> -+ <b></b> ++	Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
	Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage
++++++	Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle
	Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
	Boundary: international
	Limite : internationale Boundary: provincial or territorial
	Limite : provinciale ou territoriale Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
	Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
	Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative
	Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée
<u> </u>	Fort, wall; fence
	Fort, mur; clôture Power transmission line; multiple lines; submarine cable
······· ···( <b>4</b> )···	Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin Pipeline: oil; natural gas
	Pipeline : pétrole; gaz naturel
<u> </u>	Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
	Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
د الم	Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière
× ×	Airport or airfield: official; nonofficial; heliport
*// *// ®	Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard
• 30 <del>E</del>	Cheminée : industrial, tare stack, burrer, height, turber yard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités
🗑 🗎 अ	Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope
• ĉ •	Silo; grain elevator; clearance tower Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
× A 1	Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
	Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne Tower: communication; fire; control
(o) Â Î	Tour : communication; incendie; contrôle Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
D D	Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
d 🕀 🖻 🚱	Lookout; historic site; ruins; zoo Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
5 A E @	Golf course; campground; ski area; sportsplex Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
<i>o</i> 4	Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna
	Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin
	Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
• • • •	Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
â î H	City hall; municipal hall; community centre Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
× . C	Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
æ <b>6</b>	Court house; correctional institute Palais de justice; établissement correctionnel
t t s	Fire station; police station; armoury
· · · ·	Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
	Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant Navigation light; ferry route; navigation beacon
***********************************	Feu de navigation; traverse; balise de navigation
€ ≈ £	Coast Guard station; seaplane anchorage; marina Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
e a la l	Fish ladder; dam: small; large; carrying road Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route
	Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
у _ Т _	Boat ramp; pier or dock
	Rampe de mise à l'eau; jetée Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
	Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- = .	Conduit; lock; spring Canalisation; écluse; source
• []: <b>•</b>	Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
	Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier
a e z	Rapids; falls Rapides; chutes
anna finna	Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
€ 3 × w + - t	Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
	Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
	Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
	Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse
	Sand; esker; pingo; wooded area
	Sable; esker; pingo; région boisée Contour: index; intermediate; approximate
	Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative
.32	Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne

### 37-C/13 SCALE 1:50 000 EDITION 01

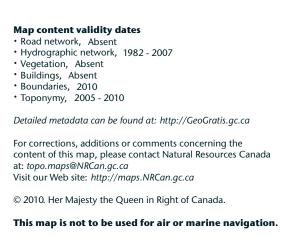




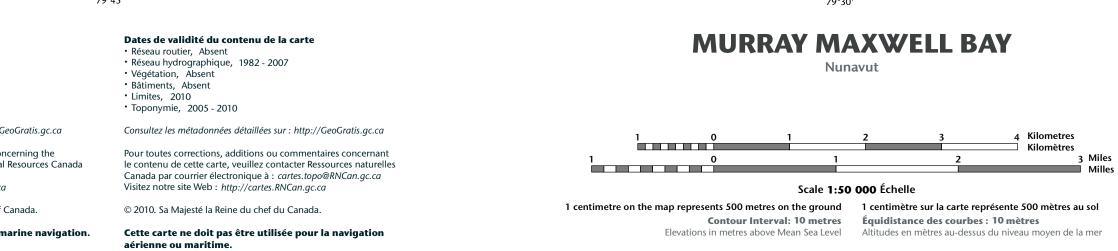


Produced on December 2, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 2 décembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

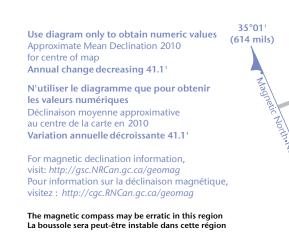
de cartes accrédité.

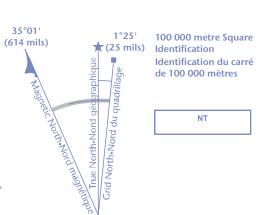


## Canada

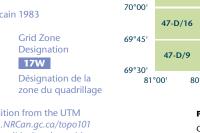


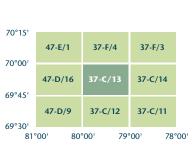














Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/037C13 ISSN 1915-884X ISBN 978-0-660-65673-1

Cat. no. / No de cat. M116-2/037C13-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51925-8

# Digital map / Carte numérique